

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

Cette motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 90)

YEAS—POUR

Members—Députés

Andre	Crosbie	Hardey	McKenzie	Stewart
Belsher	(St. John's West)	Hawkes	McKinnon	Tardif
Bertrand	Darling	Hnatyshyn	McKnight	(Charlesbourg)
Blenkarn	Daubney	Holtmann	Merrithew	Taylor
Bourgault	Desjardins	Horner	Moore	Thacker
Brightwell	Duplessis	Hudon	Nickerson	Towers
Brisco	Edwards	James	Nowlan	Tremblay
Cadieux	Ellis	Kelleher	Oberle	(Lotbinière)
Champagne	Epp	Lanthier	Oostrom	Tupper
(Champlain)	(Provencher)	Layton	Paproski	Van De Walle
Chartrand	Fennell	Lesick	Porter	Vankoughnet
Clark	Ferland	Lewis	Ravis	Vézina
(Yellowhead)	Forrestall	MacKay	Redway	Wenman
Clark	Gass	Maily	Reimer	Wilson
(Brandon—Souris)	Girard	Malone	Ricard	(Swift Current—
Clinch	Gray	Mantha	Schellenberg	Maple Creek)
Cochrane	(Bonaventure—Îles-de-	Marin	(Nanaimo—Alberni)	Winegard—87
Comeau	la-Madeleine)	McCrossan	Schellenberger	
Cook	Grisé	McDermid	(Wetaskiwin)	
Corbett	Gustafson	McDougall	Scowen	
Crofton	Hamilton	(St. Paul's)	Shields	

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Althouse	de Corneille	Henderson	Nunziata	Robinson
Angus	de Jong	Hopkins	Nystrom	Rodriguez
Axworthy	Dingwall	Hovdebo	Orlikow	Rompkey
Benjamin	Frith	Keeper	Ouellet	Young—34
Blaikie	Garneau	MacLellan	Parry	
Boudria	Gauthier	Murphy	Penner	
Cassidy	Guilbault	Nicholson	Prud'homme	
Copps	(Saint-Jacques)	(Trinity)	Robichaud	

Pursuant to Standing Order 93(2), the Speaker appointed Mr. James, from the Panel of Chairmen, to act as Chairman of the Legislative Committee on Bill C-50, An Act respecting the treatment of pension payments in determining certain unemployment insurance benefit entitlements and to amend the Unemployment Insurance Act, 1971.

Conformément à l'article 93(2) du Règlement, le Président nomme M. James, choisi parmi le Comité des présidents, pour agir en tant que président du Comité législatif sur le projet de loi C-50, Loi concernant la prise en compte de la pension pour la détermination de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage et modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 67(1), namely:

By Mr. Speaker,—Extracts from the Minutes of a Meeting of the Board of Internal Economy, held on Wednesday, March 25, 1987, pursuant to Standing Order 120(2) concerning the budgets of the Standing Committees and the Special Committee on Acid Rain for 1987-1988. (English and French)—Sessional Paper No. 332-1/2I.

By Mr. Crosbie (St. John's West), a Member of the Queen's Privy Council,—Report of exemptions issued to Masters, Mates and Engineers for the year 1986, pursuant to subsection

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 67(1) du Règlement, savoir:

Par M. le Président,—Extraits du compte rendu de la réunion du Bureau de régie interne tenue le mercredi 25 mars 1987, conformément à l'article 120(2) du Règlement, concernant les budgets des Comités permanents et du Comité spécial sur les pluies acides pour 1987-1988. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 332-1/2I.

Par M. Crosbie (Saint-Jean-Ouest), membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport concernant les exemptions émises aux capitaines, aux lieutenants et aux mécaniciens au cours de